

เรียน ท่านสมาชิก JTAT

ในวาระดิถีขึ้นปีใหม่นี้ ขออำนาจคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายจงดลบันดาลให้ท่านสมาชิกและครอบครัวประสบแต่ความสุข ความเจริญ สุขภาพสมบูรณ์แข็งแรง แคล้วคลาดจากโรคภัย มีพลังกาย พลังใจ ประกอบกิจการงานอย่างมีความสุขตลอดปีนี้และตลอดไป

พร้อมกันนี้ ขอรายงานผลการดำเนินงานของสมาคมฯ ในปี 2567 และแจ้งข่าวสำคัญแก่สมาชิกทุกท่าน รวม 2 เรื่อง ดังนี้

## 1. การดำเนินกิจกรรม ในปี 2567

### 1.1 งานประชุมวิชาการ งานสัมมนา

ทางสมาคมฯ ได้ดำเนินการจัดงานประชุมวิชาการและงานสัมมนาในรูปแบบออนไลน์ โดยได้รับความร่วมมือจากหน่วยงานต่างๆ รายละเอียด ดังนี้

- 1) งานประชุมวิชาการการศึกษาภาษาญี่ปุ่นระดับนานาชาติ ครั้งที่ 1 วันที่ 9 มีนาคม 2567 ณ อาคารจุฬารภรณ์พิศาลศิลป์ (มนุษยศาสตร์ 4) คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ บางเขน หัวข้อ “ทักษะชีวิตสำหรับสังคมแห่งอนาคต” ในภาคเช้าเป็นการบรรยายพิเศษหัวข้อ “การเรียนรู้ภาษาในยุค Generative AI: การประยุกต์ใช้และความท้าทาย” โดย ศาสตราจารย์ TOHSAKU Yasuhiko มหาวิทยาลัยแคลิฟอร์เนีย ซานดิเอโก ภาคบ่ายเป็นการนำเสนอผลงานวิจัย/ผลงานวิชาการ ในครั้งนี้ มีผู้เข้าร่วม 193 คน สมาคมฯ ขอขอบพระคุณเจแปนฟาวน์เดชั่น กรุงเทพฯ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ Kamenori Foundation สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) คณาจารย์ และนิสิตนักศึกษาจากสถาบันต่างๆ ที่ให้ความช่วยเหลือจนงานสำเร็จลุล่วงเป็นอย่างดี

2) งานสัมมนาครั้งที่ 32 วันที่ 31 สิงหาคม 2567 ณ ห้องประชุม เจแปนฟาว์เดชั่น กรุงเทพฯ หัวข้อ

“การสอนทักษะการพูดภาษาญี่ปุ่นเพื่อการนำเสนอ – พูดอย่างไรให้กระชับและโดนใจผู้ฟัง” วิทยากร

ได้แก่ อ.SENGOKU Ko มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มีผู้เข้าร่วม 31 คน

\*สามารถอ่านรายละเอียดเกี่ยวกับงานสัมมนาแต่ละครั้งได้ที่ <https://jtat.or.th/seminar/>

## 1.2 การแข่งขันละครสั้นภาษาญี่ปุ่น ครั้งที่ 6

การแข่งขันละครสั้นภาษาญี่ปุ่น ครั้งที่ 6 จัดขึ้นเมื่อวันที่ 13 กรกฎาคม 2567 ณ หอประชุมใหญ่

โรงเรียนศรีอยุธยา ในพระอุปถัมภ์ฯ ผลการแข่งขันมีดังนี้

รางวัล	ชื่อโรงเรียน	จังหวัด	ชื่อละคร
ชนะเลิศ	โรงเรียนดำรงราษฎร์สงเคราะห์	เชียงราย	さるかにがっせん
รองชนะเลิศอันดับ 1	โรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา	กรุงเทพฯ	おむすびころりん
รองชนะเลิศอันดับ 2	โรงเรียนสภาราชินี จังหวัดตรัง	ตรัง	ネズミすもう
รองชนะเลิศอันดับ 3	โรงเรียนหาดใหญ่วิทยาลัยสมบูรณ์กุลกันยา	สงขลา	はなさかじいさん
รองชนะเลิศอันดับ 4	โรงเรียนศรีสะเกษวิทยาลัย	ศรีสะเกษ	かぐや姫の物語

\*สามารถชมภาพบรรยากาศวันงานได้ที่ [https://jtat.or.th/drama\\_20240713\\_4/](https://jtat.or.th/drama_20240713_4/)

## 1.3 การแข่งขันแนะนำหนังสือด้วยภาษาญี่ปุ่น JTAT Biblio Battle ครั้งที่ 3

การแข่งขันแนะนำหนังสือด้วยภาษาญี่ปุ่น ครั้งที่ 3 ยังคงจัดขึ้นในรูปแบบออนไลน์ผ่านทางโปรแกรมซูม

เมื่อวันที่ 30 พฤศจิกายน 2567 ในรอบคัดเลือก มีนักเรียนสนใจสมัครเข้าร่วมรวม 110 คน ขอขอบพระคุณ

อาจารย์ทุกท่านที่ช่วยสนับสนุนให้นักเรียนส่งผลงานเข้าร่วมการแข่งขันในครั้งนี้ ผลการแข่งขันมีดังนี้

รางวัล	ชื่อนักเรียน	ชื่อโรงเรียน
ชนะเลิศ	คุณอริสรา หลิมรักษาสิน	โรงเรียนภูเก็ตวิทยาลัย
รองชนะเลิศอันดับ 1	คุณชาลิสสา จิตติวัฒนานุกุล	โรงเรียนศึกษานารี
รองชนะเลิศอันดับ 2	คุณสรโรชา คมสัน	โรงเรียนสตรีภูเก็ต
รองชนะเลิศอันดับ 3	คุณชวัลวิทย์ เหลืองกิตติก้อง	โรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย รังสิต

\*สามารถชมคลิปแนะนำหนังสือได้ที่ <https://www.facebook.com/jtatthai/>

#### 1.4 โครงการอบรมครูระยะสั้น ณ ประเทศญี่ปุ่น

สมาคมฯ ขอเรียนให้ทราบว่าตั้งแต่ปี 2565 เป็นต้นมา สมาคมฯ ร่วมสนับสนุนการจัด “โครงการสนับสนุนการสอนภาษาญี่ปุ่นแก่เด็กและเยาวชนในประเทศไทย Japanese Language Program ทุนอบรมครู ณ ประเทศญี่ปุ่น” ของมูลนิธิฮาคูโฮโด โดยกลุ่มเป้าหมายคือคุณครูที่สอนภาษาญี่ปุ่นในระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา ซึ่งในเดือนเมษายน ปี 2568 นี้จะเป็นการอบรมของรุ่นที่ 4 โดยจะจัดขึ้นที่เจแปนพาวเวอร์เดชั่น ศูนย์คันทันไซ จังหวัดโอซาก้า รวมระยะเวลาสามสัปดาห์ จำนวนผู้เข้าอบรมตั้งแต่รุ่นที่ 1-4 รวม 133 คน (รุ่นที่ 1 ผ่านการคัดเลือก 31 คน รุ่นที่ 2-4 รุ่นละ 34 คน) โครงการนี้พัฒนามาจาก “โครงการพัฒนาภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นสำหรับครูชาวไทยที่ญี่ปุ่น” ซึ่งสมาคมฯ ริเริ่มขึ้นในปี 2551 เพื่อพัฒนาคุณภาพครูผู้สอนภาษาญี่ปุ่นซึ่งขาดประสบการณ์การใช้ชีวิตที่ประเทศญี่ปุ่น โดยเปิดโอกาสให้ผู้เข้าร่วมได้พัฒนาความรู้ความสามารถภาษาญี่ปุ่นด้านการสื่อสาร เรียนรู้สังคมวัฒนธรรมญี่ปุ่น และอบรมเทคนิคการสอนภาษาญี่ปุ่น ทั้งนี้ ผู้เข้าร่วมต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายเองบางส่วน โครงการนี้ได้รับผลตอบแทนจากการเข้าร่วมโครงการจากสมาชิกเป็นอย่างดี โดยสมาคมฯ ได้จัดต่อเนื่องมาตลอด 12 ปี จนถึงปี 2562 แต่จำเป็นต้องงดการดำเนินการเนื่องด้วยสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) ในปี 2563-2564 ในระหว่างนั้น

สมาคมฯ ได้รับการติดต่อจากมูลนิธิฮาคูโฮโดซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาคุณภาพครูผู้สอนภาษาญี่ปุ่นชาวไทย  
เช่นกัน อีกทั้งทางมูลนิธิจะสนับสนุนทุนให้เต็มจำนวน สมาคมฯ เห็นเป็นโอกาสดีจึงเปลี่ยนบทบาทเป็นผู้ร่วม  
สนับสนุนการจัดโครงการ สมาชิกท่านที่สอนในระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษา ที่ยังไม่เคยสมัครเข้าร่วม  
ขอให้ติดตามข่าวสารการรับสมัครต่อไปได้จากทางเว็บไซต์ของมูลนิธิ

(<https://hakuhodo-jplang.org/th/programs/1>)

## 2. งานที่กำลังจะดำเนินการต่อจากนี้

2.1 สมาคมฯ มีกำหนดจัดงานประชุมวิชาการการศึกษาภาษาญี่ปุ่นระดับนานาชาติครั้งที่ 2 ในเดือนมีนาคม  
ปี 2569 โดยได้รับความร่วมมือจากเจแปนฟาวนด์เดชั่น กรุงเทพฯ และกลุ่มศึกษาภาษาญี่ปุ่น (AJLET)

สมาคมฯ จะเรียนแจ้งรายละเอียดให้สมาชิกทุกท่านทราบในโอกาสต่อไป

2.2 งานสัมมนาในปี 2568 จะมีทั้งรูปแบบออนไลน์สำหรับสมาชิก และรูปแบบออนไลน์สำหรับสมาชิกและ  
ท่านที่สนใจแต่ยังไม่ได้เป็นสมาชิก

2.3 กิจกรรมสำหรับนักเรียนที่กำลังศึกษาภาษาญี่ปุ่นซึ่งสมาคมฯ จะจัดขึ้นในปี 2568 นี้ ได้แก่ การแข่งขัน  
ละครสั้นภาษาญี่ปุ่น และการแข่งขันแนะนำหนังสือด้วยภาษาญี่ปุ่น ซึ่งจะเรียนแจ้งรายละเอียดให้สมาชิกทุก  
ท่านทราบในโอกาสต่อไป ท่านสมาชิกสามารถติดตามข่าวสารต่างๆ ได้ทางอีเมล เว็บไซต์

(<https://jtat.or.th/>) และ เฟซบุ๊กของสมาคมฯ (<https://www.facebook.com/jtatthai/>)

สมาคมฯ หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความร่วมมือและการสนับสนุนจากท่านสมาชิกดังที่ผ่านมา

ขอแสดงความนับถือ

รศ.ดร.สุณีย์รัตน์ เนียรเจริญสุข

นายกสมาคมฯ